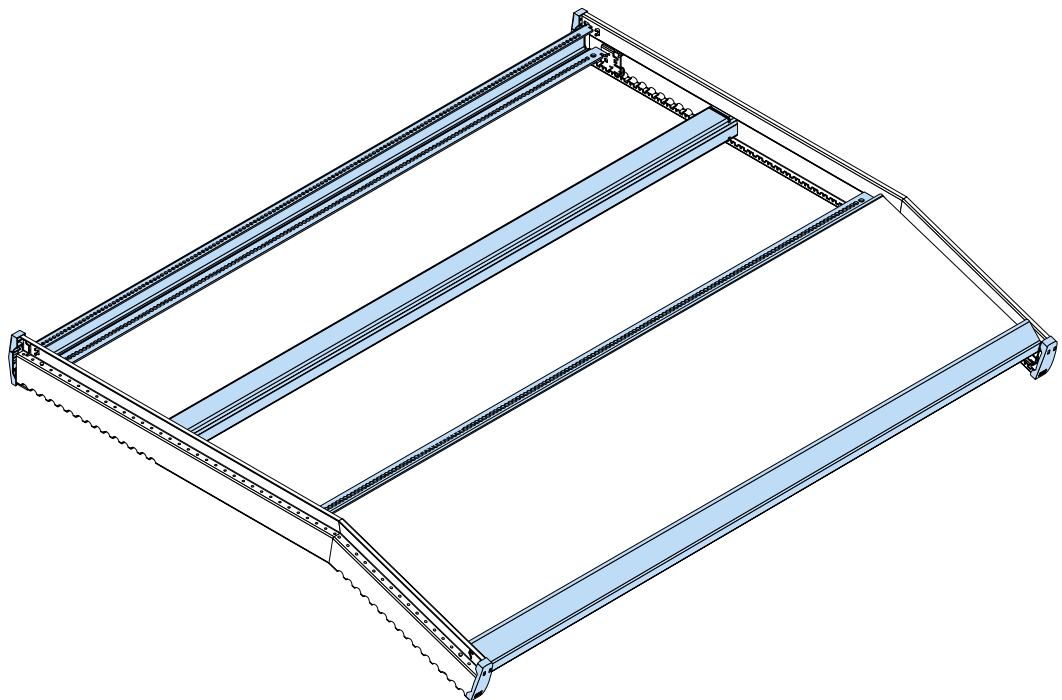
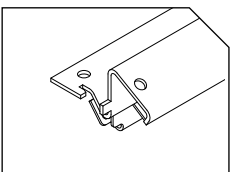
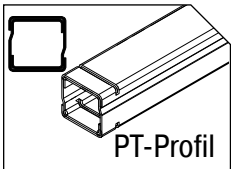
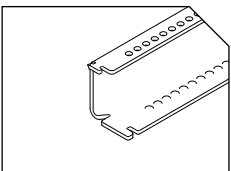
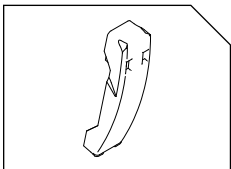
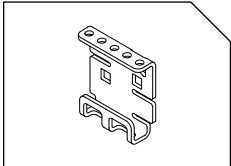






Durchlaufrahmen abgeknickt, Typ #5
Flow shelf, cranked version, type #5
Cadre traversant, variante inclinée, type #5
Doorrolniveau, afgeknikte uitvoering, type #5

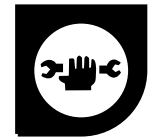
Stückgut-Durchlaufregal-System SDS/Carton live storage system CLS

#5/2017/Art.-Nr.: 13404



Aufbau- und Bedienanleitung 
Instructions for assembly and use 
Instructions de montage et d'utilisation 
Richtlijnen en montagehandleiding 





4 - 5

6 - 7

DURCHLAUFRAHMEN ABGEKNICKT, TYP #5

Achtung / Attention / Opgelet / Attention

Profil nur verschachtelt einsetzen!
 Monter le profilé de support uniquement en forme de caisson (2 C emboîtés)!
 Profiel enkel als samengesteld kokerprofiel gebruiken!
 The support section is to be mounted in its box-type version (2 interlocking C's) only!

Bruchgefahr !!! – Profile nicht voneinander trennen.
 Risque de rupture !!! – Ne pas dissocier les profilés.
 Gevaar voor doorbreken !!! – De profielen niet gescheiden gebruiken.
 Risk of breakage !!! – Do not separate the sections.



Die Montage zu diesem Rahmen finden Sie in der mitgelieferten Aufbau- und Bedienanleitung „SDS“. Aufbauanleitung bitte genau lesen.

In order to ensure correct assembly of this flow shelf, please note the enclosed “Instructions for assembly and use SDS” included in the delivery.

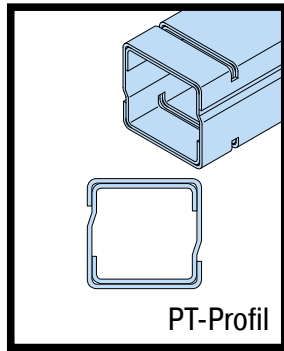
Pour assurer le montage correct du cadre traversant, veuillez suivre les »Instructions de montage et d’utilisation SDS« incluses dans la livraison.

Voor de correcte montage van het doorrolniveau let op de meegeleverde “Richtlijnen en montagehandleiding SDS”.



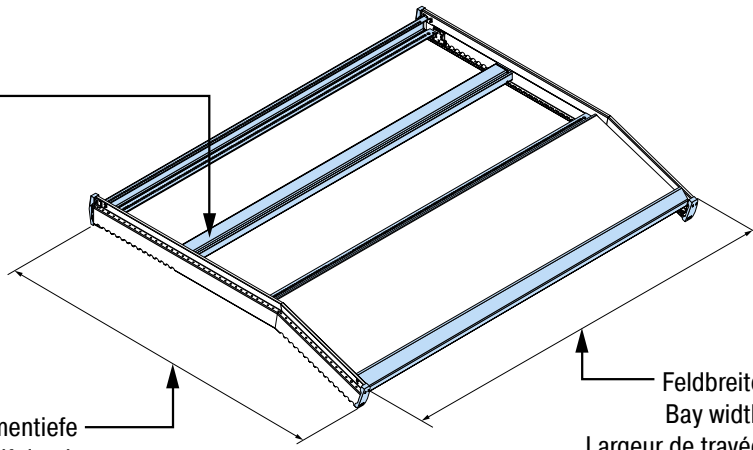


5 Type DA



PT-Profil

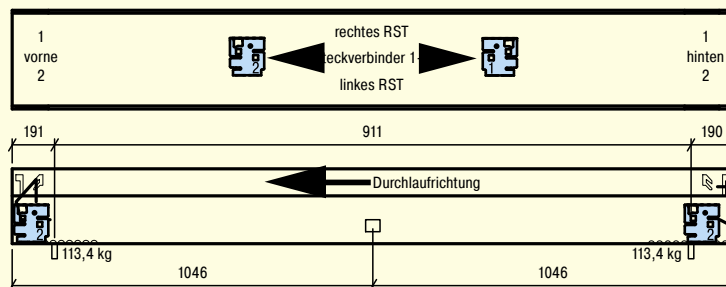
Durchlaufrahmentiefe
Flow shelf depth
Profondeur cadre traversant
Diepte doorrolniveau



Feldbreite
Bay width
Largeur de travée
Sectiebreedte

Durchlaufrahmenvarianten | Flow shelf variations | Variantes du cadre traversant | Doorrolniveauvarianten (V1 - V6)

		Feldbreite Bay width Largeur de travée Sectiebreedte				
		1350 mm	1800 mm	2200 mm	2700 mm	3600 mm
Durchlaufrahmentiefe Flow shelf depth Profondeur cadre traversant Diepte doorrolniveau	1300 mm				V1	
	1900 mm				V2	
	2100 mm				V3	
	2500 mm				V4	V6
	3100 mm				V5	



V1 - V6 -> 8 - 13



FLOW SHELF, CRANKED VERSION, TYPE #5



Achtung: Es gibt 2 verschiedene Typen von Steckverbindern.

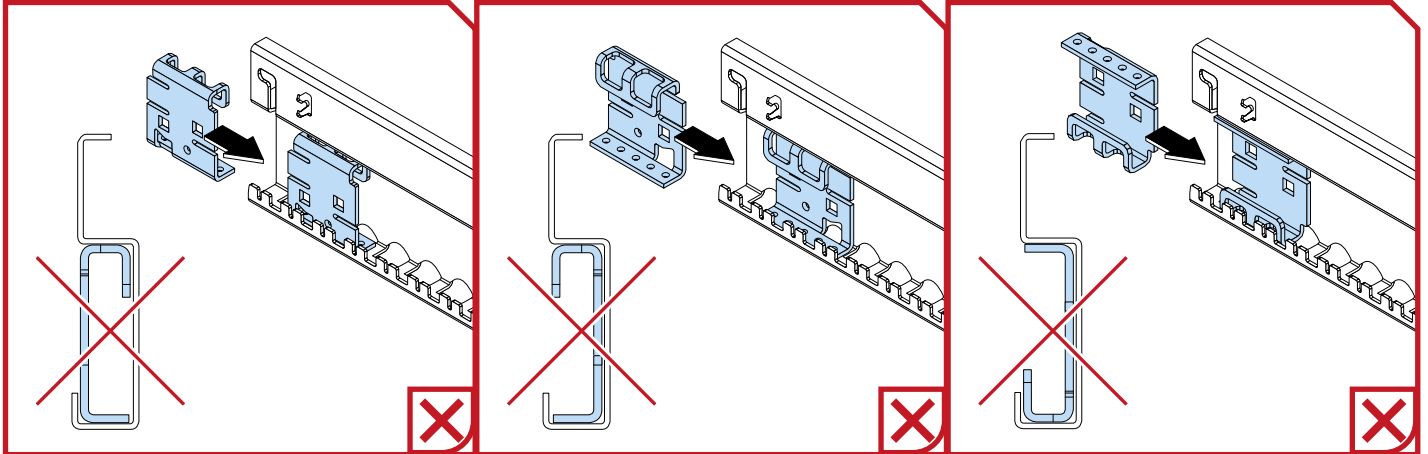
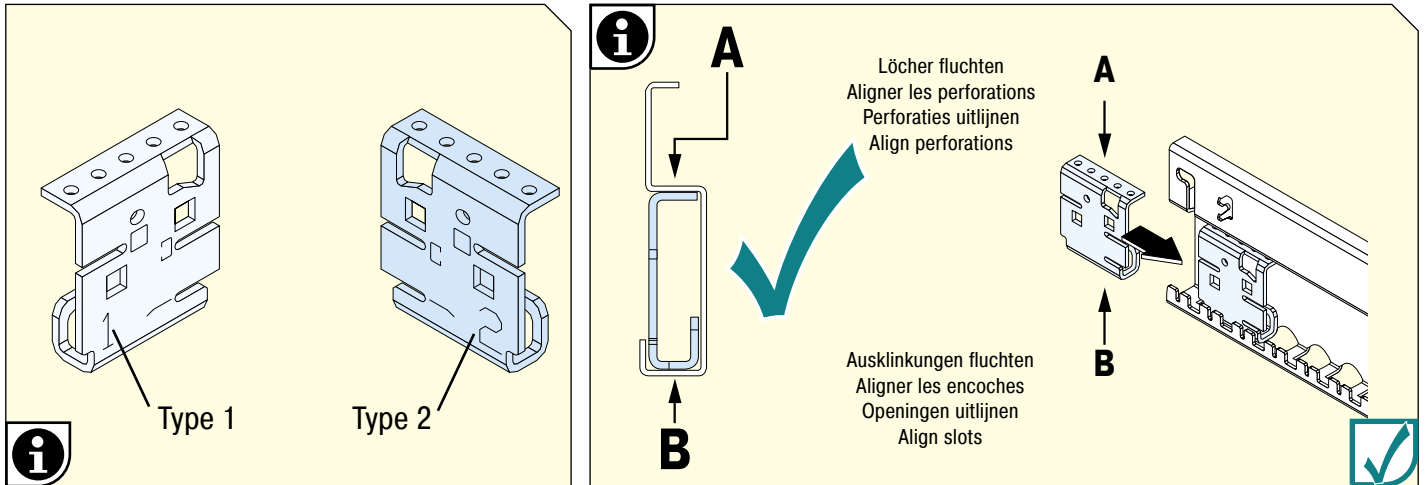
Please note! There are 2 types of push-in connectors.

Note: Il y a 2 types de connecteurs emboîtables.

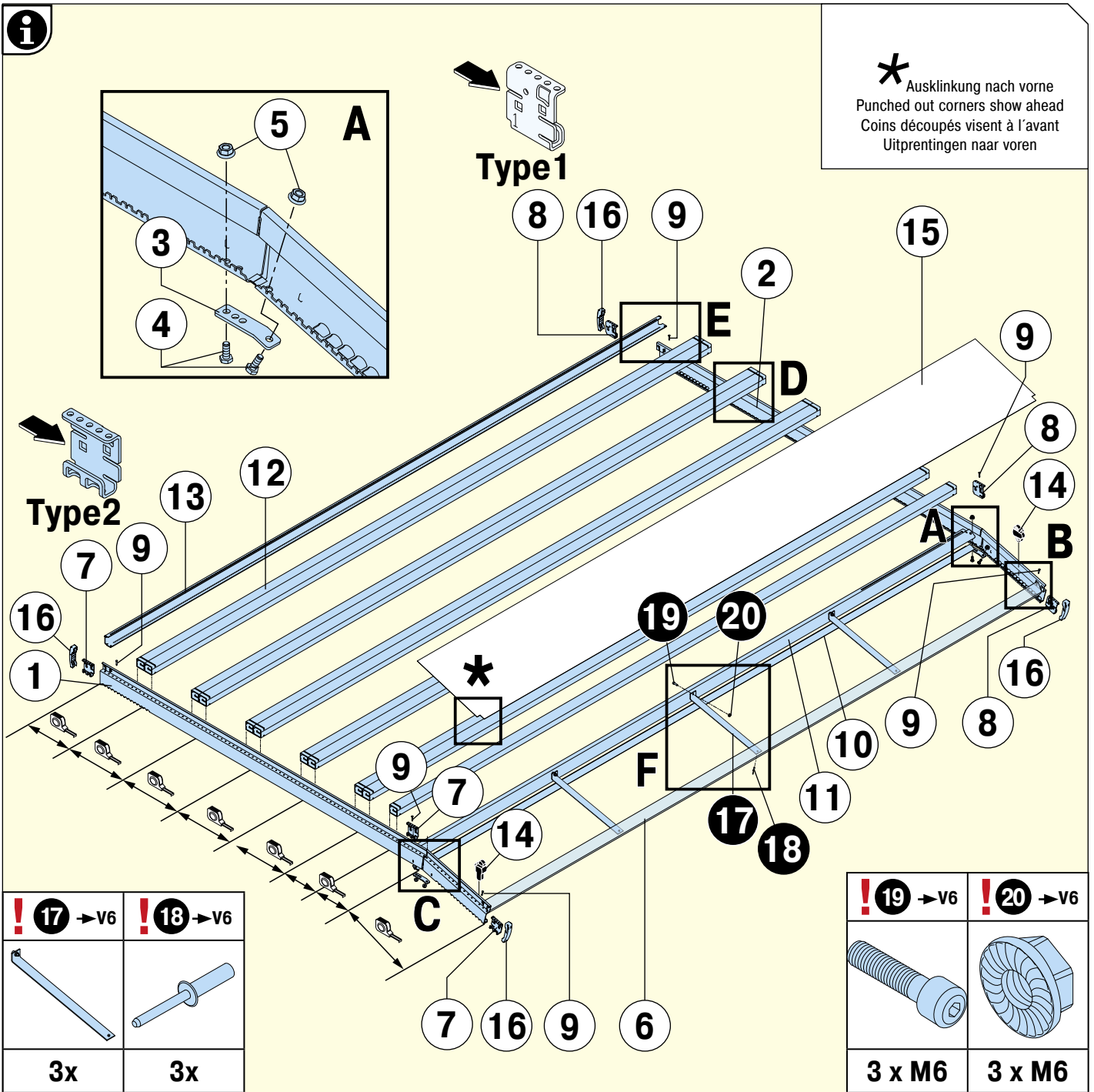
Let op: Er zijn 2 types insteekverbindingen.



DURCHLAUFRAHMEN ABGEKNICKT, TYP #5



#	①	②	③	④	⑤	⑥	⑦	⑧
Type	RST-DA	RST-DA	S-VP	M8	M8		S-SV2	S-SV1
Anzahl / Quantity Quantité / Aantal	1x	1x	2x	4x	4x	1x	3x	3x
	Rahmenseitenteil rechts Side section right-hand side Section de côté droite Zijprofiel rechterzijde	Rahmenseitenteil links Side section left-hand side Section de côté gauche Zijprofiel linkerzijde	Versteifungsplatte Stiffening plate Plaque de renfort Verstijvingsplaat	Schraube Bolt Boulon Bout	Sperrzahnmutter Double security nut Ecrou double sécurité Tandmoer	Rahmenverbinder vorne Front beam Profilé avant Uitnameprofiel	Steckverbinder Push-in connector Connecteur emboîtable Insteekverbinding	Steckverbinder Push-in connector Connecteur emboîtable Insteekverbinding



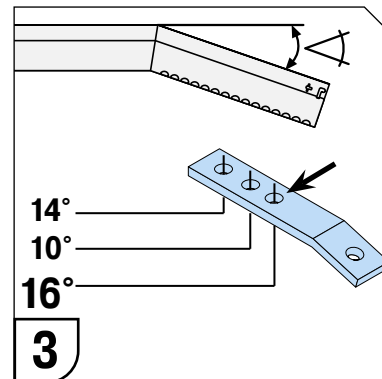
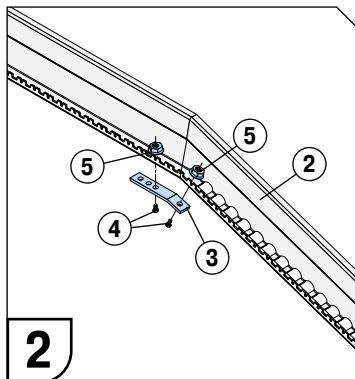
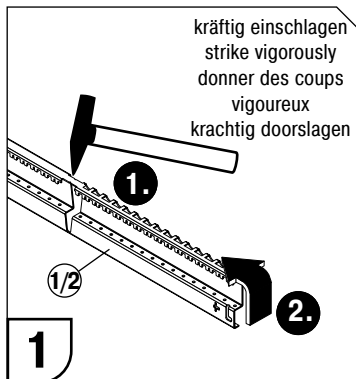
***** Ausklinkung nach vorne
Punched out corners show ahead
Coins découpés visent à l'avant
Uitprentingen naar voren

FLOW SHELF, CRANKED VERSION, TYPE #5

9	10	11	12	13	14	15	16
6x	1x	1x		1x	2x	1x	4x
Sicherungsstift Safety pin Goupille de sécurité Borgpen	Verstärkungsprofil wird nicht bei jedem Rahmen verwendet. The utilisation of a reinforcing rail depends on the load per flow shelf. L'utilisation du rail de renforcement dépend de la charge par cadre.	Rahmenverbinder abgelenkt Section for picking tray Profilé pour tablette de prélèvement Profilé voor uitnamelegbord	Rahmenverbinder „innen“ Support section Profilé de support Ondersteuningsprofiel	Rahmenverbinder hinten Beam at replenishment side Profilé arrière Ingaveprofiel	Drehkreuz Turnstile Croisillon de manoeuvre Draaikruis	Einlegeblech Picking tray Tablette de prélèvement uitnamelegbord	Abdeckkappe Cap Capuchon de recouvrement Afdekkap

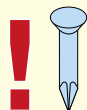
A

1; 2; 3; 4; 5

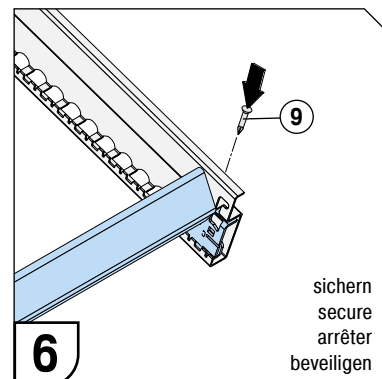
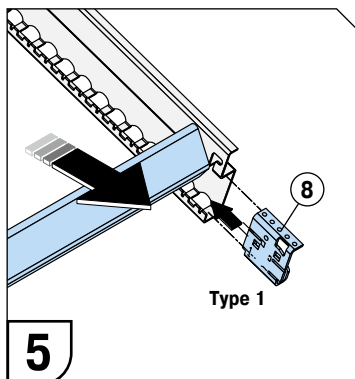
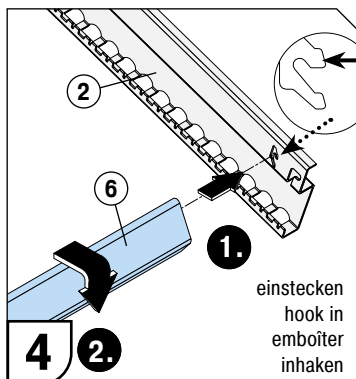


B

6

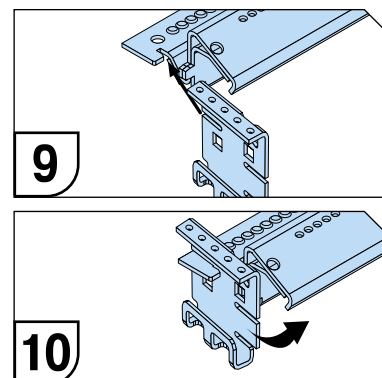
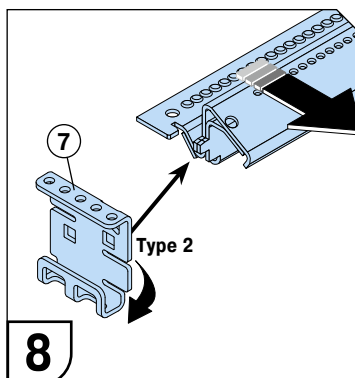
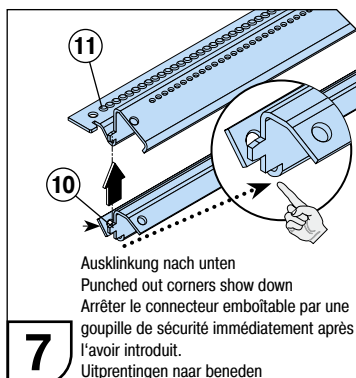
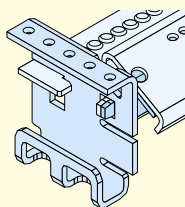


Sicherungsstift einsetzen
Insert safety pin
Mettre goupille de sécurité
Borgpen inhaken



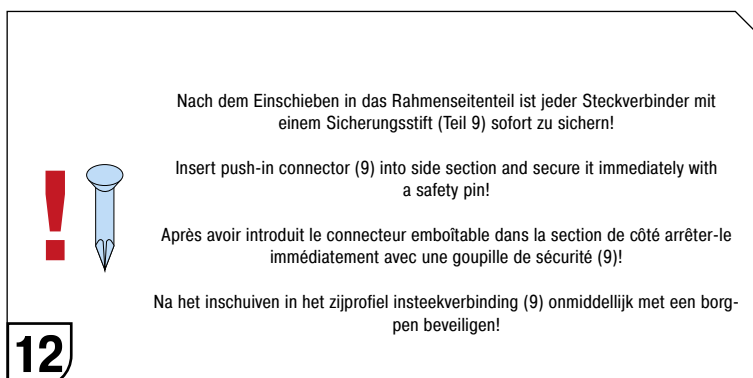
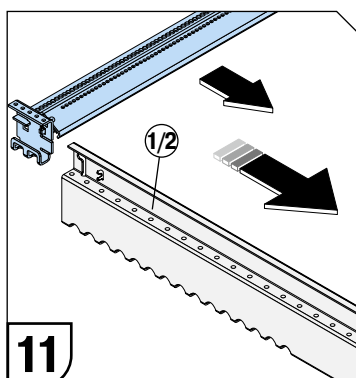
C

10; 11



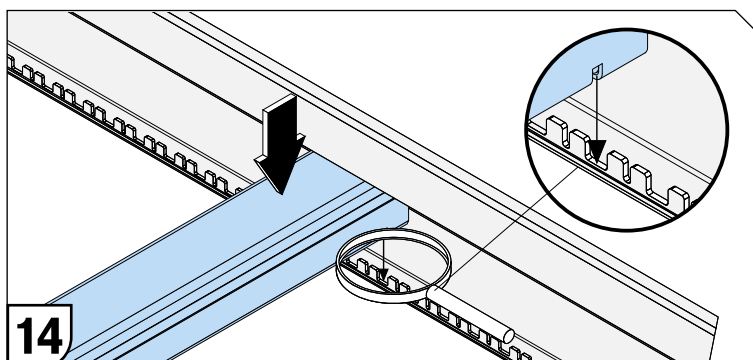
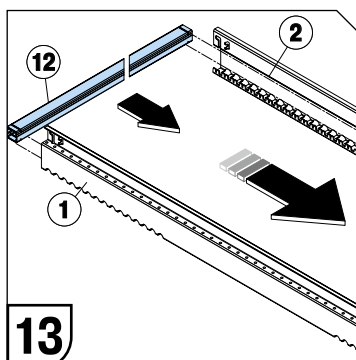
C

10; 11

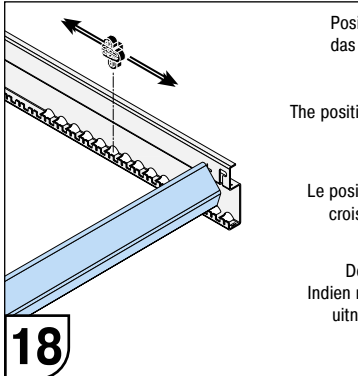
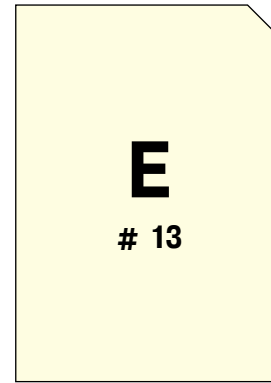
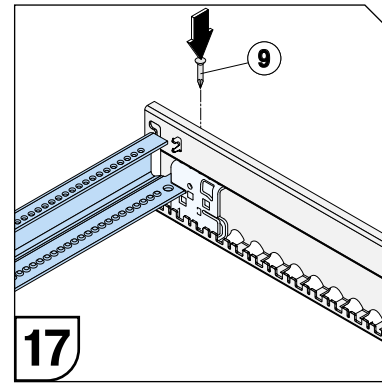
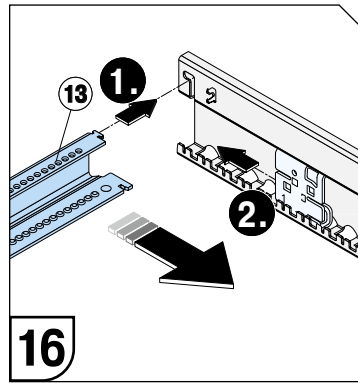
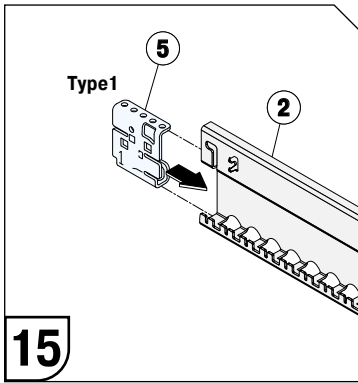


D

12



DURCHLAUFRAHMEN ABGEKNICKT, TYP #5

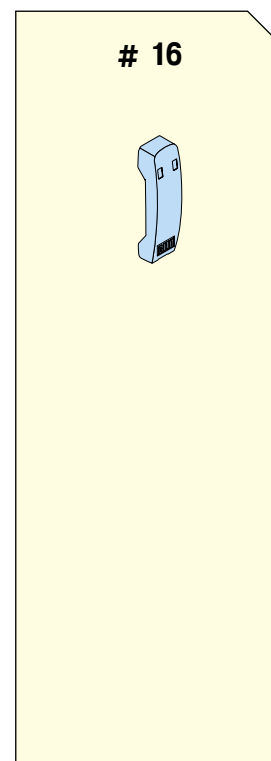
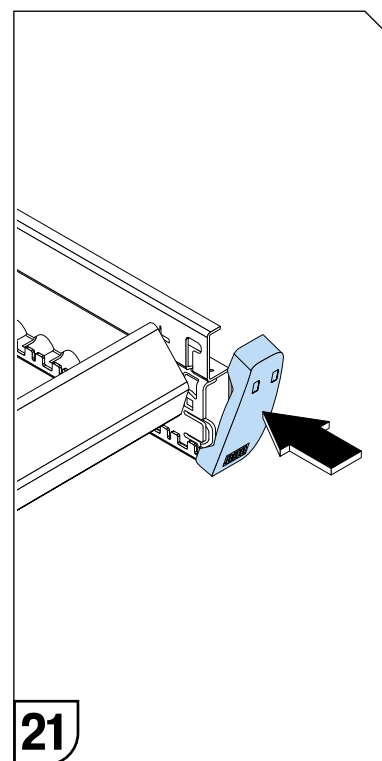
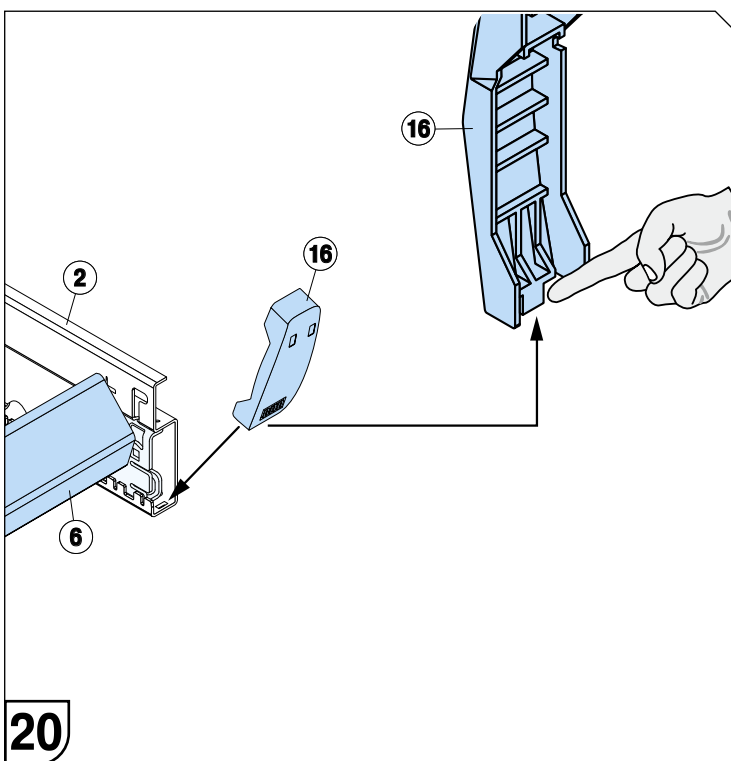
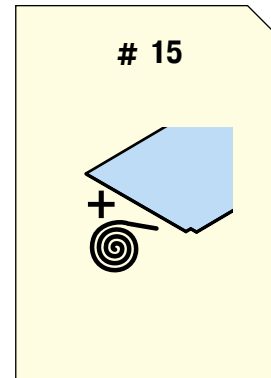
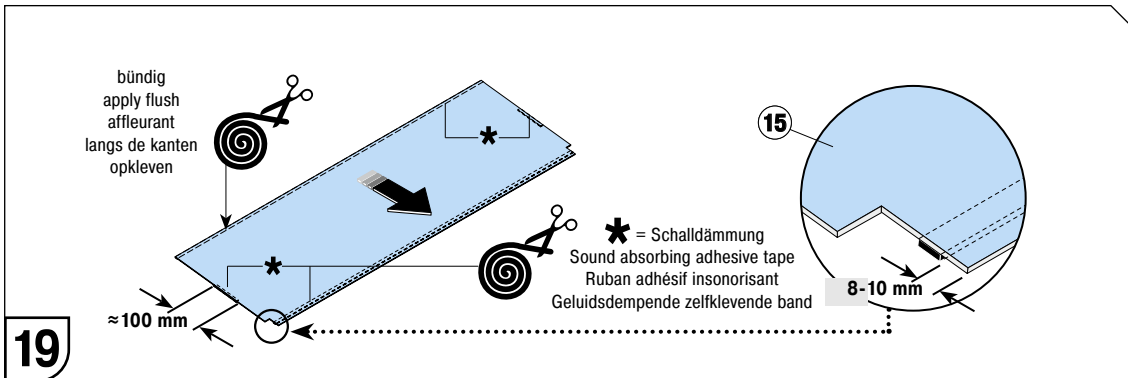


Position des Drehkreuzes bauseits festlegen. Wenn möglich mittig unter das Einlegeblech. Zwischen Drehkreuz und Einlegeblech sollten 1-2 mm Luft sein.

The position of the turnstile is to be determined by the operator. Ideally, it is placed centrally under the side edges of the picking tray. A distance of 1-2 mm between turnstile and picking tray is recommendable.

Le positionnement du croisillon est à déterminer par l'opérateur. Idéalement le croisillon tient la tablette de prélèvement en son milieu. Une distance de 1-2 mm entre croisillon et tablette est recommandée.

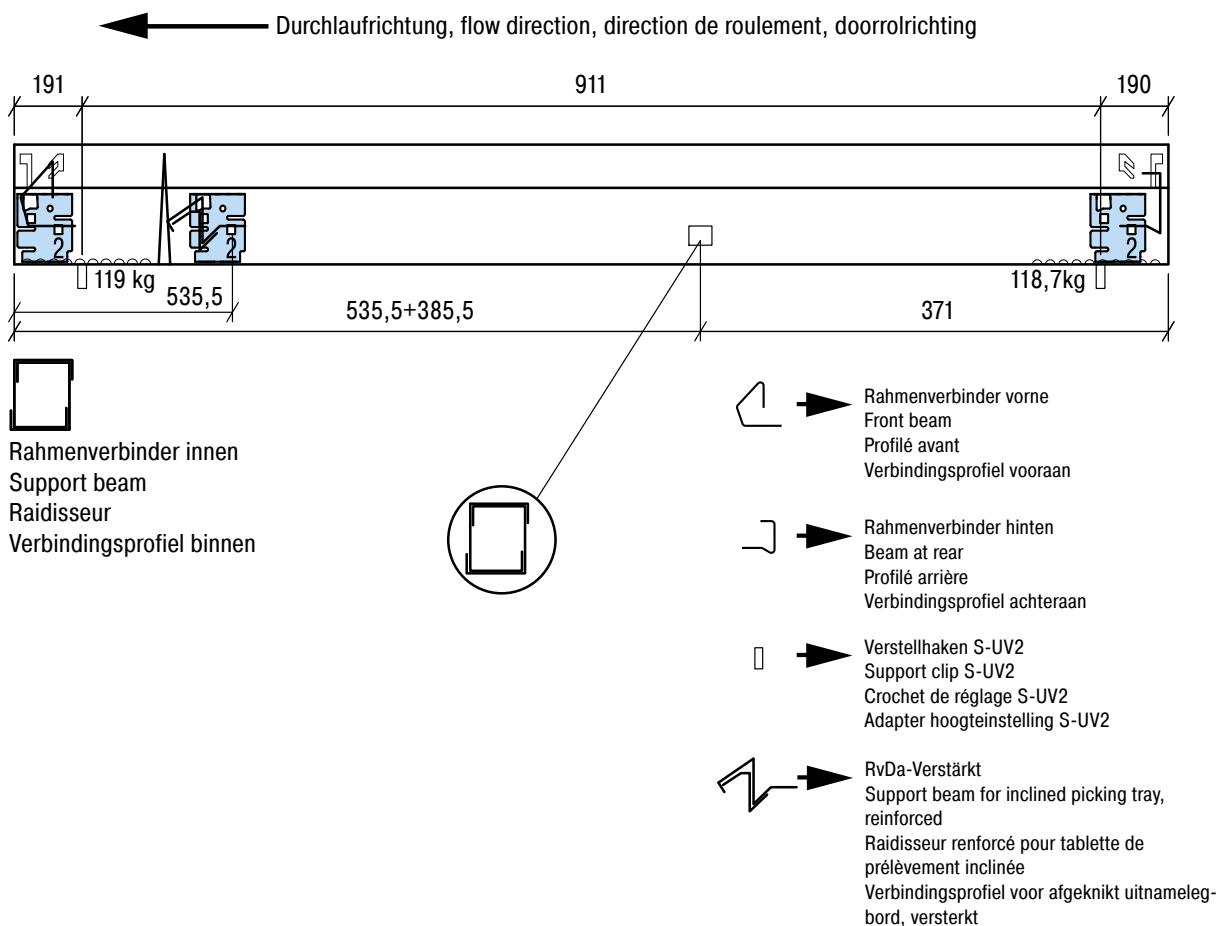
De positionering van het draaikruis wordt door de monteur bepaald. Indien mogelijk, draaikruis als middenondersteuning onder de zijkanen van de uitnamelegbord aanbrengen. Een afstand van 1-2 mm tussen draaikruis en uitnamelegbord is ideaal.



V1 S-VS-DA. 1292 - 2698 / 1 - 1

Art.-Nr. 44139

Seitenansicht innen, side view inside, vue de côté intérieur, zijaanzicht binnen



Länge | Total length | longueur totale | lengte totaal
 zulässige Belastung | adm. load cap. | charge admissible | toegelaten draagvermogen
 Durchlaufrahmengewicht | weight of flow shelf | poids du cadre | gewicht doorrolniveau

= 1292 [mm]
 = 400 [kg]
 = 75,5 [kg]

Bauteil – Component Composant – Onderdeel	Länge – Length Longueur – Lengte
Durchlaufrahmen – Flow shelf Cadre traversant – Doorrolniveau	1292 mm
Rollenleisten – Roller tracks Rails à galets – Wieltjesrails	768 mm
Trennleisten – Dividers Rails de guidage – Geleidingsprofielen	749 mm
Uni-Trennleisten – Universal dividers Rails de guidage universels – Universele geleidingprofielen	810 mm

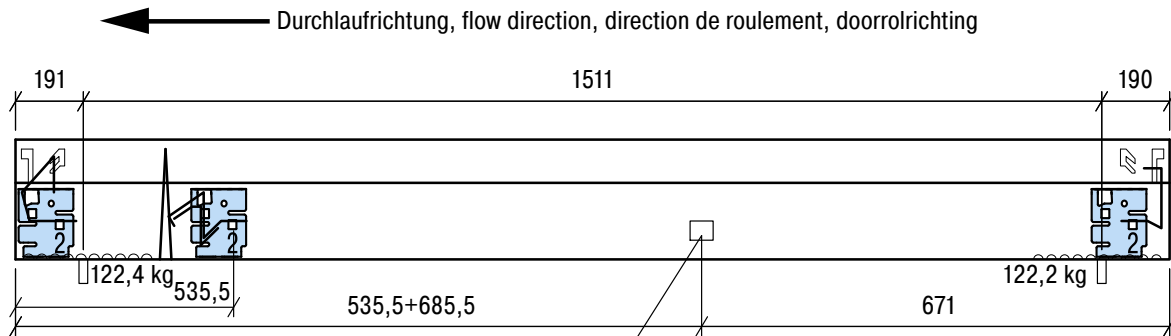




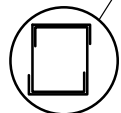
V2 S-VS-DA. 1892 - 2698 / 1 - 1

Art.-Nr. 44141

Seitenansicht innen, side view inside, vue de côté intérieur, zijaanzicht binnen



Rahmenverbinder innen
Support beam
Raidisseur
Verbindingsprofiel binnen



- Rahmenverbinder vorne
Front beam
Profilé avant
Verbindingsprofiel vooraan
- Rahmenverbinder hinten
Beam at rear
Profilé arrière
Verbindingsprofiel achteraan
- Verstellhaken S-UV2
Support clip S-UV2
Crochet de réglage S-UV2
Adapter hoogteinstelling S-UV2
- RvDa-Verstärkt
Support beam for inclined picking tray, reinforced
Raidisseur renforcé pour tablette de prélèvement inclinée
Verbindingsprofiel voor afgeknikt uitnamelegbord, versterkt

Länge | Total length | longueur totale | lengte totaal = 1892 [mm]
 zulässige Belastung | adm. load cap. | charge admissible | toegelaten draagvermogen = 400 [kg]
 Durchlaufrahmengewicht | weight of flow shelf | poids du cadre | gewicht doorrolniveau = 89,3 [kg]

Bauteil – Component Composant – Onderdeel	Länge – Length Longueur – Lengte
Durchlaufrahmen – Flow shelf Cadre traversant – Doorrolniveau	1892 mm
Rollenleisten – Roller tracks Rails à galets – Wieltjesrails	1368 mm
Trennleisten – Dividers Rails de guidage – Geleidingsprofielen	1349 mm
Uni-Trennleisten – Universal dividers Rails de guidage universels – Universele geleidingprofielen	1410 mm

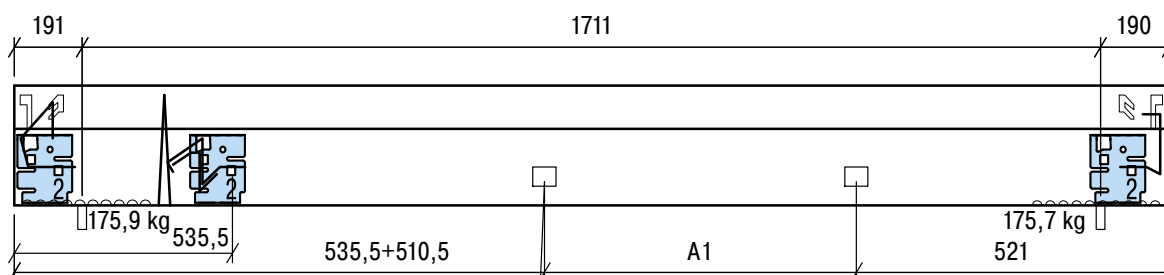


V3 S-VS-DA. 2092 - 2698 / 2 - 1

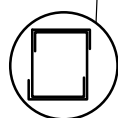
Art.-Nr. 44143

Seitenansicht innen, side view inside, vue de côté intérieur, zijaanzicht binnen

Durchlaufrichtung, flow direction, direction de roulement, doorrolrichting



Rahmenverbinder innen
Support beam
Raidisseur
Verbindingsprofiel binnen



Rahmenverbinder vorne
Front beam
Profilé avant
Verbindingsprofiel vooraan



Rahmenverbinder hinten
Beam at rear
Profilé arrière
Verbindingsprofiel achteraan



Verstellhaken S-UV2
Support clip S-UV2
Crochet de réglage S-UV2
Adapter hoogteinstelling S-UV2



RvDa-Verstärkt
Support beam for inclined picking tray,
reinforced
Raidisseur renforcé pour tablette de
prélèvement inclinée
Verbindingsprofiel voor afgeknikt uitnameleg-
bord, versterkt

A1

Länge | Total length | longueur totale | lengte totaal
zulässige Belastung | adm. load cap. | charge admissible | toegelaten draagvermogen
Durchlaufrahmengewicht | weight of flow shelf | poids du cadre | gewicht doorrolniveau

= 525 [mm]
= 2092 [mm]
= 600 [kg]
= 103,5 [kg]

Bauteil – Component Composant – Onderdeel	Länge – Length Longueur – Lengte
Durchlaufrahmen – Flow shelf Cadre traversant – Doorrolniveau	2092 mm
Rollenleisten – Roller tracks Rails à galets – Wieltjesrails	1568 mm
Trennleisten – Dividers Rails de guidage – Geleidingsprofielen	1549 mm
Uni-Trennleisten – Universal dividers Rails de guidage universels – Universele geleidingprofielen	1610 mm

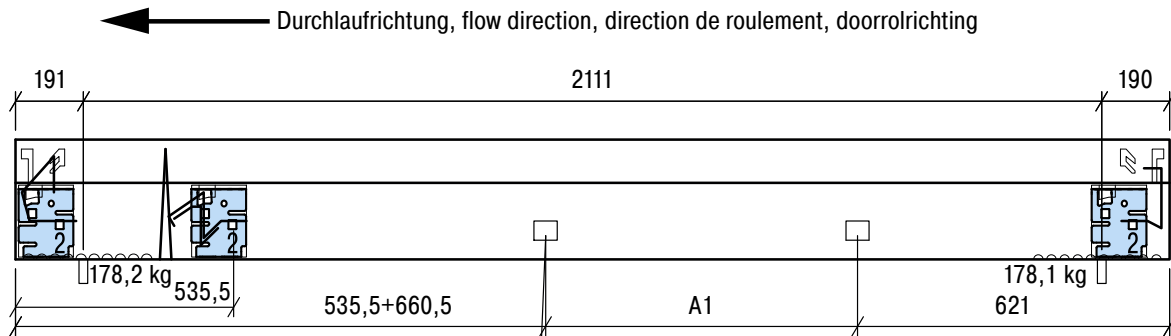





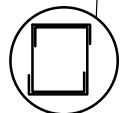
V4 S-VS-DA. 2492 - 2698 / 2 - 1




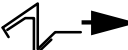
Art.-Nr. 44145

Seitenansicht innen, side view inside, vue de côté intérieur, zijaanzicht binnen




 Rahmenverbinder innen
 Support beam
 Raidisseur
 Verbindingsprofiel binnen



-  Rahmenverbinder vorne
Front beam
Profilé avant
Verbindingsprofiel vooraan
-  Rahmenverbinder hinten
Beam at rear
Profilé arrière
Verbindingsprofiel achteraan
-  Verstellhaken S-UV2
Support clip S-UV2
Crochet de réglage S-UV2
Adapter hoogteinstelling S-UV2
-  RvDa-Verstärkt
Support beam for inclined picking tray, reinforced
Raidisseur renforcé pour tablette de prélèvement inclinée
Verbindingsprofiel voor afgeknikt uitnamelegbord, versterkt

A1
 Länge | Total length | longueur totale | lengte totaal
 zulässige Belastung | adm. load cap. | charge admissible | toegelaten draagvermogen
 Durchlaufrahmengewicht | weight of flow shelf | poids du cadre | gewicht doorrolniveau

= 675 [mm]
 = 2492 [mm]
 = 600 [kg]
 = 112,8 [kg]

Bauteil – Component Composant – Onderdeel	Länge – Length Longueur – Lengte
Durchlaufrahmen – Flow shelf Cadre traversant – Doorrolniveau	2492 mm
Rollenleisten – Roller tracks Rails à galets – Wieltjesrails	1968 mm
Trennleisten – Dividers Rails de guidage – Geleidingsprofielen	1949 mm
Uni-Trennleisten – Universal dividers Rails de guidage universels – Universele geleidingprofielen	2010 mm



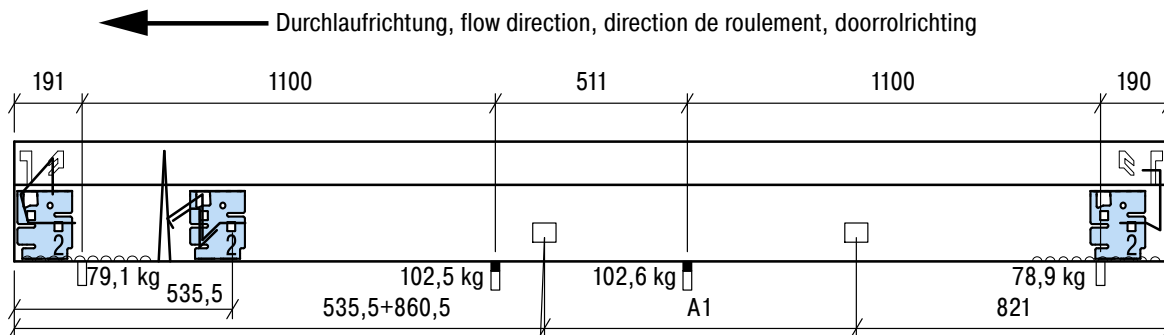
FLOW SHELF, CRANKED VERSION, TYPE #5




V5 S-VS-DA. 3092 - 2698 / 2 - 1


Art.-Nr. 44147


Seitenansicht innen, side view inside, vue de côté intérieur, zijaanzicht binnen




 Rahmenverbinder innen
Support beam
Raidisseur
Verbindingsprofiel binnen

 Rahmenverbinder vorne
Front beam
Profilé avant
Verbindingsprofiel vooraan

 Rahmenverbinder hinten
Beam at rear
Profilé arrière
Verbindingsprofiel achteraan

 Verstellhaken S-UV2
Support clip S-UV2
Crochet de réglage S-UV2
Adapter hoogteinstelling S-UV2

 Verstellhaken S-UV2
Support clip S-UV2
Crochet de réglage S-UV2
Adapter hoogteinstelling S-UV2
+
Verstellauflage S-UA5
Support clip extension S-UA5
Rehausse pour crochet de réglage S-UA5
Adapterverhoging S-UA5

 RvDa-Verstärkt
Support beam for inclined picking tray,
reinforced
Raidisseur renforcé pour tablette de
prélèvement inclinée
Verbindingsprofiel voor afgeknikt uitnameleg-
bord, versterkt

A1
Länge | Total length | longueur totale | lengte totaal
zulässige Belastung | adm. load cap. | charge admissible | toegelaten draagvermogen
Durchlaufrahmengewicht | weight of flow shelf | poids du cadre | gewicht doorrolniveau

= 875 [mm]
= 3092 [mm]
= 600 [kg]
= 126,6 [kg]

Bauteil – Component Composant – Onderdeel	Länge – Length Longueur – Lengte
Durchlaufrahmen – Flow shelf Cadre traversant – Doorrolniveau	3092 mm
Rollenleisten – Roller tracks Rails à galets – Wieltjesrails	2568 mm
Trennleisten – Dividers Rails de guidage – Geleidingsprofielen	2549 mm
Uni-Trennleisten – Universal dividers Rails de guidage universels – Universele geleidingprofielen	2610 mm

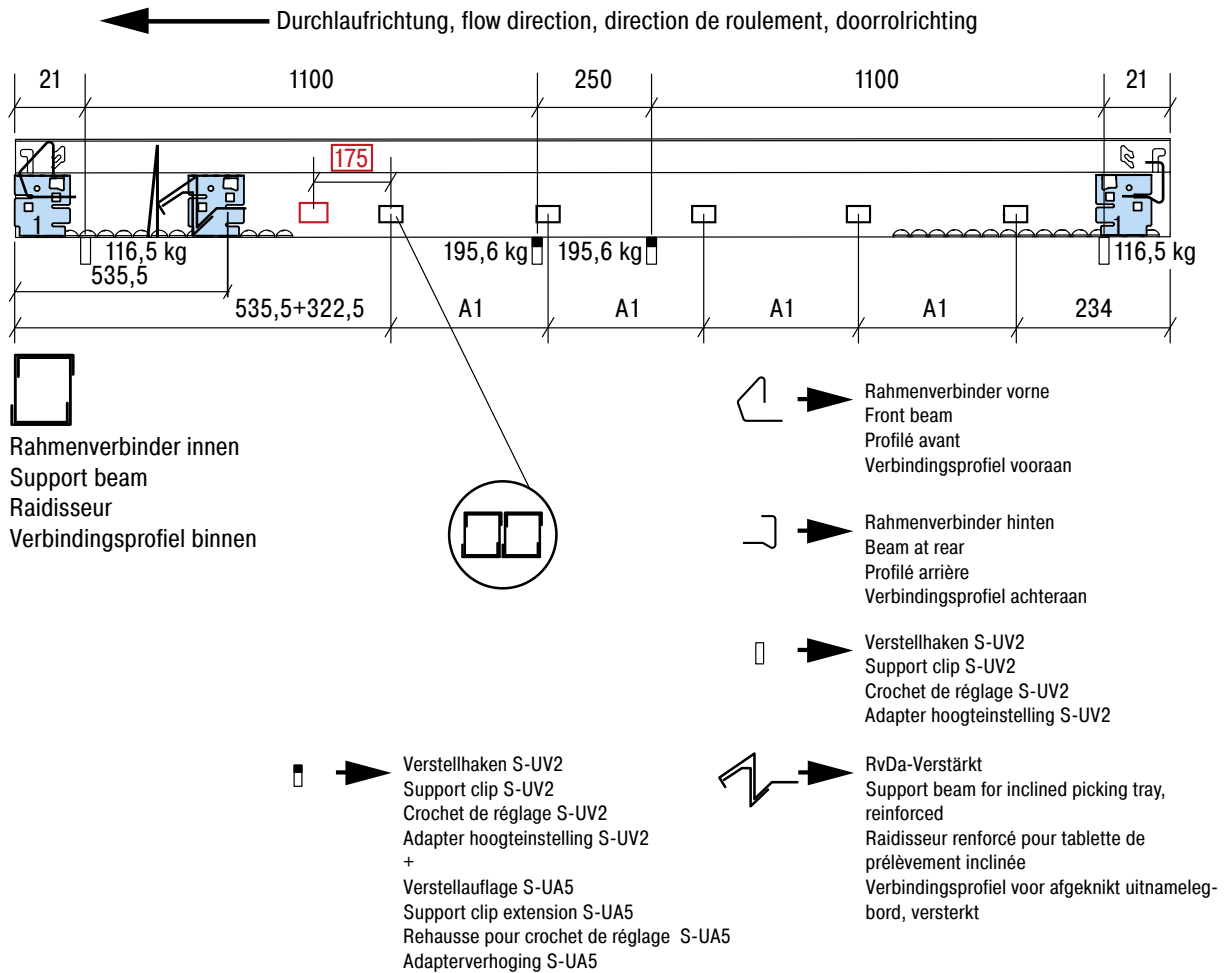




V6 S-VS-DA. 2.492 - 3598 / 5 - 2 + 1

Art.-Nr. 42103

Seitenansicht innen, side view inside, vue de côté intérieur, zijaanzicht binnen



A1

Länge | Total length | longueur totale | lengte totaal
zulässige Belastung | adm. load cap. | charge admissible | toegelaten draagvermogen
Durchlaufrahmengewicht | weight of flow shelf | poids du cadre | gewicht doorrolniveau

= 350 [mm]

= 2492 [mm]

= 1000 [kg]

= 379 [kg]

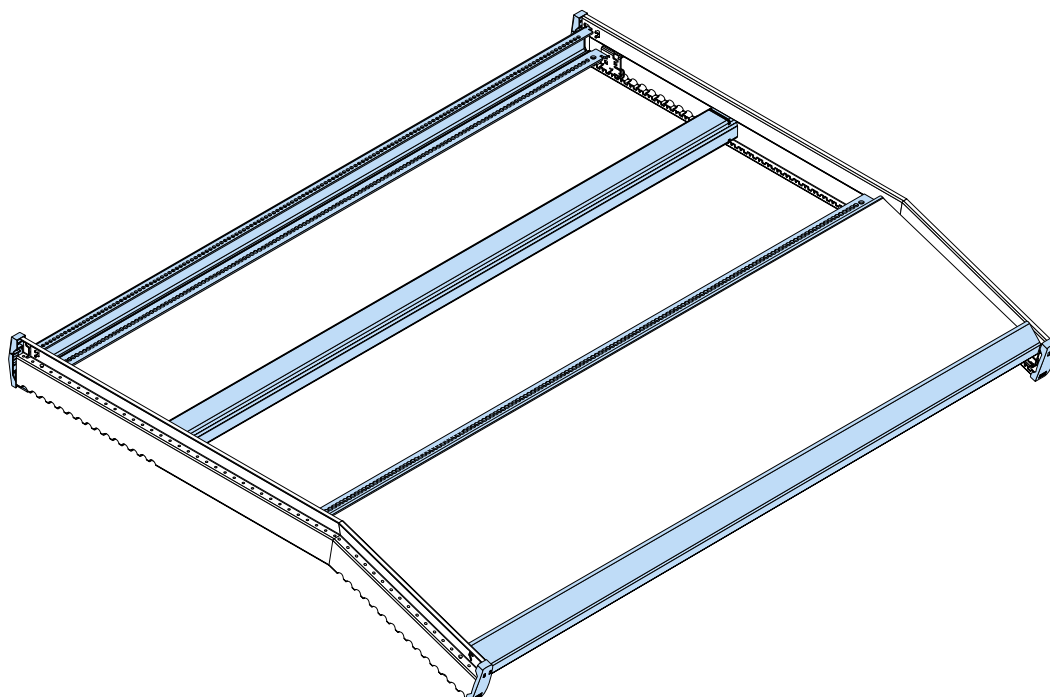
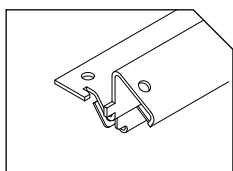
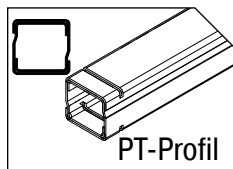
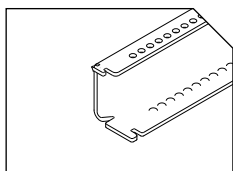
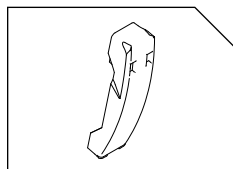
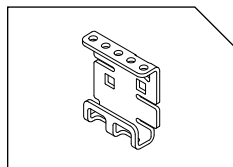
Bauteil – Component Composant – Onderdeel	Länge – Length Longueur – Lengte
Durchlaufrahmen – Flow shelf Cadre traversant – Doorrolniveau	2492 mm
Rollenleisten – Roller tracks Rails à galets – Wieltjesrails	1968 mm
Trennleisten – Dividers Rails de guidage – Geleidingsprofielen	1949 mm
Uni-Trennleisten – Universal dividers Rails de guidage universels – Universele geleidingprofielen	2010 mm



Durchlaufrahmen abgeknickt, Typ #5
Flow shelf, cranked version, type #5
Cadre traversant, variante inclinée, type #5
Doorrolniveau, afgeknikte uitvoering, type #5

Stückgut-Durchlaufregal-System SDS/Carton live storage system CLS

#5/2017/Art.-Nr.: 13404



Ihre Meinung!
Give your feedback!
feedbackmontage@bito.com